



ВЕСТНИК ГЕРМАНСКОЙ ЕПАРХИИ

РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ
ЦЕРКВИ ЗА ГРАНИЦЕЙ

*

3

1 9 8 3

Наш ВЕСТНИК является официальным органом Германской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей. Редакторы ВЕСТНИКА стараются по возможности высказывать мысли согласные с учением Святой Православной Церкви и нашей иерархии. Однако, при всем старании авторов, иногда могут допускаться ошибки. Ответственность за такие ошибки ложится только на авторов статей и на редакторов ВЕСТНИКА, но ни в коем случае не на Архиерейский Синод, который не ведет предварительной цензуры и не может заранее знать, где и что будет напечатано.

Просим всех сообщать нам адреса людей, которым следовало бы посылать наш вестник. Если это люди, стоящие пока далеко от Церкви, то, кто знает, м.б. такое ознакомление с церковной жизнью сможет того или другого привести в храм Божий и со временем привлечь ко Христу.

"Вестник" будет распространяться даром, но всех заинтересованных в его существовании и распространении мы просим жертвовать на счет епархии, с соответствующим указанием на переводе. Малые пожертвования возможны в форме марок.

Адрес редакции:

VESTNIK, kloster des Hl. Hiob, Schirmerweg 78, 8 München 60

Техническое оформление - архимандрита Феодора /Голицына/



К ВОПРОСУ ОБ ОТНОШЕНИИ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ К КРЕМАТОРИЮ

Вопрос о крематории возник сравнительно недавно, притом в странах, где православное население малочисленно. По этой причине он мало обсуждался в Православной Церкви. В России он был обсуждаем в период развития революционных течений 1905-1906 гг., но в то время мысль о крематории была настолько далека от реальных попыток ее осуществить, что по-видимому никаких церковных постановлений относительно сжигания трупов вынесено не было. Однако мысль эта успела встретить возражения в небольших статьях церковной печати.

В новейшее время определенную борьбу с попыткой устроить крематорий в Белграде повела Сербская Церковь. В газете "Политика" 1929 г. была короткая полемика в связи с этим между Куюнджичем, известным сербским масоном, председателем О-ва "Огонь", организованного для пропаганды идеи крематория, и проф. Богословского факультета архим. (ныне епископом) Станковичем. Возражая против сжигания трупов, архимандрит Симеон указывал на то, что существующая практика погребения согласна с древнейшим церковным преданием и что мысль о сжигании трупов родилась в масонских ложах, которые и стараются ее популяризовать. Куюнджич, напротив, старался доказать, что сжигание трупов не противоречит христианской вере. О-во "Огонь" для внушения этой мысли общественности даже хотело устраивать "славу" по сербскому церковному чину, но Патриархия, чтобы подчеркнуть свое отрицательное отношение к О-ву, запретила православным священникам принимать какое бы ни было участие в этом торжестве.

Архиерейский Собор Русской Православной Церкви за границей тоже имел суждение по вопросу о сжигании трупов в связи с одним частным случаем и при этом 20 августа/2 сентября 1932 г. вынес следующее постановление: "Принципиально сожжение тел православных христиан в крематориях не разрешать ввиду того, что этот обычай вводится безбожниками и врагами Церкви. Во всех частных и затруднительных случаях предоставить Епархиальному архиерею".

Есть сведения, что против крематория высказывалась и Элладская Церковь, но мы не знакомы с мотивировкой ее постановления.

Итак, поскольку перед Православной Церковью и православной богословской мыслью становился вопрос о крематории, он неизменно решался в отрицательном смысле, хотя никакого прямого общецерковного постановления по сему вопросу пока не было. Однако, если нет прямых канонов, осуждающих сжигание трупов, то есть полное основание сказать, что введение такого обычая противоречило бы церковному учению и церковным правилам, поскольку оно шло бы в разрез с установившеюся с первых веков христианской практикой.

Если подойти к вопросу с канонической стороны, то надо сказать, что в Церкви далеко не всякий богослужебный чин и не всякая правовая норма установлены особым законоположительным постановлением. Св. Василий Великий в 87 правиле говорит, что обычай в Церкви имеет силу закона. В другом правиле (91) Василий Великий пишет: "Из догматов и проповеданий, соблюденных в Церкви, иные имеем в учении, изложенном в писании, а другие, дошедшие до нас от апостольского предания, прияли мы в тайне. Но и те и другие имеют одинаковую силу для благочестия. И никто не оспаривает последних, если хотя несколько сведущ он в церковных постановлениях. Ибо если бы вздумали мы отвергать не изложенные в Писании обычаи, как не имеющие большой силы, то неприметным для себя образом исказили бы самое главное в Евангелии, лучше сказать, обратили бы проповедь в пустое слово. Например (напомним сначала о первом и самом общем): кто возложивших упование на имя Господа нашего Иисуса Христа письменно научил знаменовать себя крестным знамением? Какое Писание научило нас в молитве обращаться к Востоку? Кто из святых оставил нам на письме слово призывания при показании Хлеба благословения и Чаши благословения? Ибо мы не довольствуемся теми словами, о которых упомянули апостолы или Евангелие, но и прежде и после них производим другие, как имеющие великую силу к совершению таинства, принося их из неизложенного в Писании учения. Благословляем же и воду крещения и елей помазания и даже самого крещаемого, по каким изложенным в Писании правилам? Не по соблюдаемому ли в молчании и таинственному преданию?" (цит. по изд. Творений в исправлен. Московской Духовной Академии переводе СПб 1911 г. с. 831-832; сравн. 92 прав. Василия Велик.). Толкуя 87 правило Василия Великого, епископ Никодим Милаш справедливо говорит, что обычай всегда имел в Церкви то же значение, что и закон, если только за ним было оправданное Церковью основание и если он освящен своим долгим существованием (Правила Православ. Церкви с тумаченьями, Нови Сад 1895, т.2, с. 426). Действительно целый ряд церковных правил ограждают ту или иную норму, как установленную древним обычаем. Таковы правила: I Вселен. Собора 7 и 18' III Вселен. Собора 2 и 7; III Вселен. Собора 8; Трульского 39 и 102. А Отцы 7 Вселен. Собора в 7 прав., предписывая восстановить обычай вложения в основание церквей св. мощей, удаленных оттуда иконоборцами, повелевают также восстановить и другие некие оставленные иконоборцами обычаи и "такое содержати по писанному и не писанному законоположению". Освящающего храмы без св. мощей Собор подвергает извержению, как преступившего церковные предания. Таким образом, если другие перечисленные нами правила указывают на древний обычай или предание, как на каноническую норму, то 7 правило VII Вселен. Собора содержит и санкцию (лишение сана) нарушителям неписанных церковных законов, никогда особо не объявленных, но хранящихся в вековых обычаях. И гражданская юридическая наука знает т.н. обычное право, но нигде оно не имеет такого значения как в Церкви, ибо ее обычаи являются

выражением веры, хранимой ею как сокровищницей истины и нарушение их не только вызывает соблазн, но и может привести к ересям и большим потрясениям. Вылившееся в большую ересь отрицание поклонения св. иконам, под предлогом, что оно не имеет за собой писанных законоположений и основано только на обычае, служит ярким доказательством правильности этого утверждения.

Каков установившийся и являющийся единственным законным способ погребения, видно ясно из последования отпевания. Там прямо указывается, что по окончании последнего ТЕЛО ПРЕДАЕТСЯ ЗЕМЛЕ: "И тако взявше мощы отходим ко гробу последующим всем людям, предыдущем же священником... И полагаются мощы во гроб. Архиерей же, или священник, возьмет персть лопатой, крестовидно мечет верху мощей глаголя: Господня земля и исполнение ея и вси живущии на ней... и тако покрывают яко обычно гроб."

В отношении погребения тел умерших христиан в земле обычай бесспорно сохраняется в Церкви неизменно с первых дней ее существования и потому к нему применимо римское правило, приводимое Зонарой, а вслед за ним епископом Никодимом при толковании 87 правила Василия Великого: "о чем не существует писанного закона, в том следует хранить нравы и обычаи" и "древние обычаи надлежит хранить как закон". Обычай погребать умерших перешел в новозаветную Церковь из времен ветхозаветных и сохранялся христианами, живущими среди народов, у которых было распространено сжигание трупов. Таким образом, св. каноны, ограждающие все обычаи Церкви, повелевают тем самым соблюдать вековой обычай погребения умерших в земле. Но, кроме канонической, есть и другая сторона вопроса. В нашем погребальном чине проявляется во вне смиренное подчинение Божьему определению: "земля еси и в землю отыдеши" (Быт. 3, 12). Вполне понятно, что масоны, имеющие пантеистическую идеологию, борются с этим законом Божиим. Обожествляя человечество, они хотят преодолеть свидетельствующий о низком падении человеческой природы закон тления, когда человек видит "по образу Божию созданную нашу красоту, безобразну, безславну, не имущую вида" (Последование отпевания мирских человек). Напротив, весь чин церковного отпевания построен именно на погребении умершего христианина в земле, во исполнение изреченного Богом Адаму суда, "земнии убо от земли создахомся, и в землю туюжде пойдём". "Приидите убо, целуйте бывшего вмале с нами, предается бо гробу, камением покрывается, во тму вселяется, с мертвыми погребается". Вид умершего и его погребение должны служить нашему поучению: "Видяще предлежаща мертва образ восприимем все конечнаго часа: сей бо отходит, яко трава посечеса, вретischem повиваем, землю покрываем"... (стихиры из последования отпевания). Стихиры подробно говорят о тлении призывая молиться об усопших и вместе напоминая, что "воистину суета и тление вся житейская...! иже иногда в житии, во гробы ввергаются".

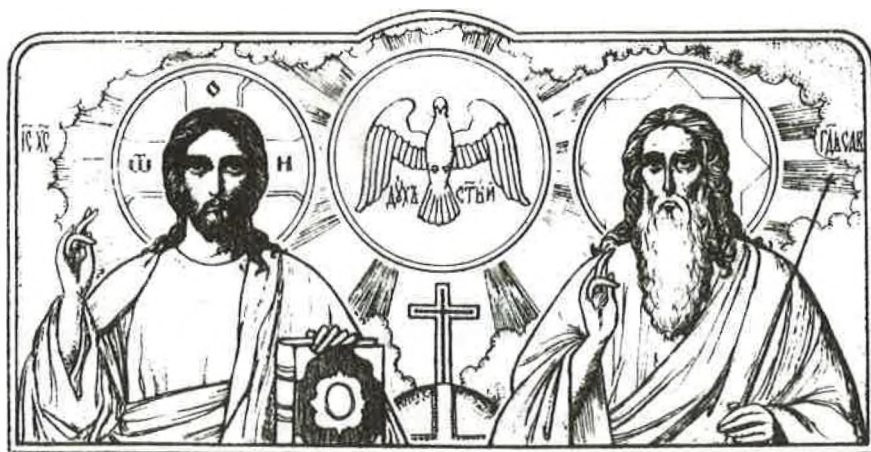
Но полное истление тела, "все благолепие отлагающа, разрушена во гробе гноем червми" - это нормальное явление для людей грешных. Вообще же христиане призваны к совершенству духовному, которое должно освящать и самые тела их. К верным сынам Церкви относится обетование: "елицы же прияша его, даде им область чадом Божиим быти". Верным говорится, что они "наследницы убо Богу, снаследницы же Христу" (Гал. IV, 7; VIII, 17). Напоминая в связи с этими изречениями, что Господь называется Царем царствующих и Господем

господствующих" (Апок. X1X,16) и "Богом богов" (Псал.49,1), св. Иоанн Дамаскин пишет, что "несомненно и святые суть как боги, так и повелители и цари... Богами же называю, продолжает он, также и царями и повелителями не по природе, но потому, что они царствовали господствовали над страстями и божественного образа подобие, по которому они и были сотворены, сохранили неповрежденными" (Точное изл. прав. веры, кн. IV, гл.15). Смерть святых, по словам св. отца (там же) "скорее сон, нежели смерть. Ибо трудился в век и жив будет до конца" (Псал. 48,9-10). И самые останки святых, как чад Божиих и сонаследников Христовых, остаются источниками благодати, иногда сохраняясь нетленными и даже источающими миро. Даже в ветхом завете через мощи святых творились чудеса, чему примером служит пророк Елисей, о котором сказано, что - и по успении его пророчества тело его" (Иис. Сир.48,15) и от мощей которого даровано было воскресение мертвому (4 Царств 13,20-21). Еще многочисленнее знамения благодати от мощей святых новозаветных. Погребая тела усопших, Церковь предоставляет воле Божией, предать ли их естественному истлению по суду, изреченному Адаму, или победить естества чин и сохранить их нетленными, как один из явных знаков того, что жившие в них праведные души - в руке Божией и не прикоснулась их смерть (Прем. Сол. 3,1). Сжигать тела значило бы отказаться от столь драгоценного благодатного знамения, служащего спасительным источником "многообразно изливающим благодеяния" (Св. Иоанн Дамаскин, там же).

Итак, существующий у нас чин погребения освящен древним обычаем и как таковой ограждается св. правилами, он согласен со всем духом православного учения о человеке и глубоко назидателен. Напротив, сжигание трупов неприемлемо с церковной точки зрения, как новшество, появившееся из зараженного источника, которое в случае введения его лишило бы нас нетленных мощей св. угодников Божиих.

Епископ Григорий (Граббе)





ТАЙНУ СВ: ТРОИЦЫ НЕВОЗМОЖНО УЯСНИТЬ СРАВНЕНИЯМИ

(Из творений св. Григория Богослова)

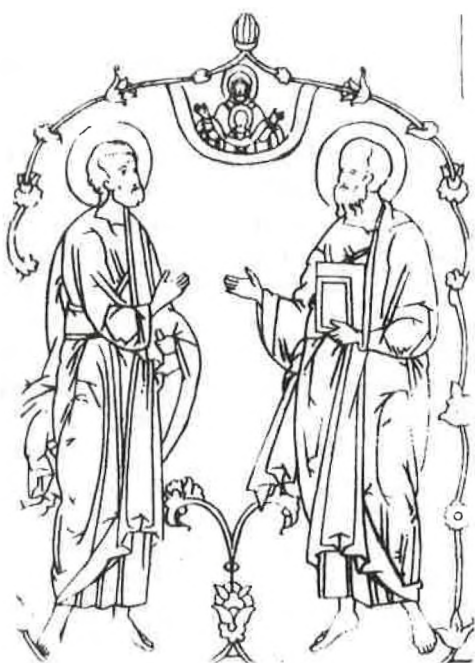
Что я ни рассматривал сам с собою в уме своем, чем ни обогащал разума, где ни искал подобия для таинства Пресвятыя Троицы, — но не нашел, к чему дольному можно было применить Божие естество. Если и отыскивается малое некое сходство, то гораздо большее ускользает, оставляя меня долу вместе с тем, что избрано для сравнения. По примеру других, представлял я себе родник, ключ и поток и рассуждал: не имеют ли сходства с одним Отец, с другим Сын, с третьим Дух Святой? Ибо родник, ключ и поток не разделены временем и со-пребываемость их непрерывна, хотя и кажется, что они разделены тремя свойствами. Но я убоился, во-первых, чтобы не допустить в Божестве какого-то течения, никогда не останавливающегося, во-вторых, чтобы таким подобием не ввести и численного единства. Ибо родник, ключ и поток в отношении к числу составляют одно, различны же только в образе представления. Брал я опять в рассмотрение солнце, луч и свет. Но и здесь опасение, чтобы в несложном естестве не представить какой-либо сложности, замечаемой в солнце и в том, что от солнца; во-вторых, чтобы, приписав сущность Отцу, не лишить самостоятельности прочие Лица и не соделать Их силами Божиими, которые в Отце существуют, но не самостоятельны. Потому что и луч и свет суть не солнце, а некоторые солнечные излияния и существенные качества солнца... И вообще я ничего не нахожу, что, при рассмотрении представляемого остановило бы мысль на избираемых подобиях, разве кто с должным благоразумием возьмет из образа что-нибудь одно и отбросит все прочее. Наконец, заключил я, что всего лучше отступить от всех образов и теней, как обманчивых и далеко недостигающих до истины, держаться же образа мыслей более благочестивого, остановившись на немногих речениях, иметь руководителем Духа, и какое озарение получено от Него, то сохраняя до конца, с ним, как с искренним сообщником и собеседником, проходить настоящий век, а по мере сил и других убеждать, чтобы поклонялись Отцу, и Сыну, и Святому Духу, — Единому Божеству и Единой Силе.



ПРАЗДНИКИ НАШЕЙ ЦЕРКВИ

Июль-Август

В этом номере мы открываем новую рубрику журнала: "Праздники нашей Церкви". Эта рубрика уже велась в последних номерах "Вестника" на немецком языке. В данном выпуске тексты о праздниках составлены Преосвященным архиепископом Нафанаилом.



СВВ. АПОСТОЛОВ

ПЕТРА И ПАВЛА

Все апостолы принципиально равны между собой. Все они возлюбленные ученики Господа нашего Иисуса Христа. Все они - отбор, сделанный Божественным Сердцеведцем. Но Сам же Он выделяет из отбора. - отбор, показывает различие между отдельными апостолами, когда берет с Собой святых Петра, Иакова и Иоанна при воскрешении дочери Иаира, оставляя прочих апостолов; при Преображении на Горе Фаворе и в Гефсимании также, как к Петру, обращается Он с вопросом:

"За кого вы Меня считаете?"

Все это в значительной степени объясняется не тем, что эти апостолы лучше других, но тем, что человеческому собранию, даже апостольскому, свойственны расплывчивость и неясность суждений. А Спасителю в тех и других случаях нужны точность, ясность и отчетливость. Поэтому и выступают из среды апостолов меньшие группировки или даже отдельные личности, выражающие мысли и чувства всех прочих апостолов.

Это особенно ярко видно на примере, который в наибольшей степени служит поводом к расхождению христиан Востока и Запада.

Обращаясь к ученикам, отметим: не к одному ученику, а ко всем, Господь спрашивает:

"За кого вы считаете Меня?"

Чтобы ответить Господу, выступает один ученик, апостол Петр, и говорит:

"Ты - Христос, Сын Бога Живаго".

И Господь дает ему обетование:

"Дам тебе ключи Царства Небесного, и что свяжешь на земле, то будет связано на небесах; и что разрешишь на земле, то будет разрешено на небесах" (Мф. 16,16).

Когда же выполнил Господь это обещание? После Своего Воскресения, когда, как говорит св. апостол Иоанн, Он сказал апостолам:

"...как послал Меня Отец, так и Я посылаю вас. Сказав это, дунул, и говорит им: примите Духа Святого: кому простите грехи, тому простятся; на ком оставите, на том останутся." (Иоан. 20, 21-23).

И выдвинулся апостол Петр из среды всех прочих учеников, и наименовала его Церковь Апостолом Первоверховным. Но и св. апостола Павла, которого отдельно от прочих апостолов призвал Господь на Свое служение, уже после Вознесения, назвала Церковь Первоверховным.

Апостол Павел, в противоположность простому рыбаку, апостолу Петру, был человеком обширной и утонченной культуры, соединяя в себе элементы как еврейского, так и эллинского мира. Он первоначально был врагом Христа, гонителем апостолов и всех верующих во Христа, но на призыв Господа, он не колеблясь пошел за Ним.

Апостол Павел выдвинулся из среды других апостолов своей неутомимой деятельностью в проповедании Евангелия Христова, главным образом язычникам, почему и был назван Апостолом Языков.

В древне-христианском мире было очень мало праздников: Пасха с зависящими от нее праздниками, Рождество - вот и все! И поэтому празднование свв. апостолов Петра и Павла выделилось христианами из всех прочих праздников и отмечалось высоко торжественно, настолько, что к этому празднику готовились постом, который иногда был так же продолжителен, как и Великий Пост.

И мы будем почитать этот день торжественно и с любовью!



СВ. КНЯЗЯ ВЛАДИМИРА



Святой Владимир крестил русский народ. Многие представляют себе, что совершилось это или по крайней мере было подготовлено его бабушкой, святой Ольгой. Но это не так.

Владимир, сын Святослава и рабыни, ключницы Ольги, Малуши, подвергался пренебрежению и презрению со стороны старших братьев, у которых матерями были княжны. И даже святовство Владимира отвергла княжна Полоцкая, сказав:

"Не хочу идти за рабынича".

Дядя Владимира, Добрыня, брат Малуши, которого тоже задевали презрительные отзывы братьев, добился назначения Владимира князем Новгородским и увез его на Север. Владимиру было в это время 6 лет.

Тут прервались его сношения со святой Ольгой, и поэтому нельзя думать, что влияние ее в корне изменило натуру Владимира.

Как свидетельствует история, Владимир возглавлял языческую партию на Руси. В это время началась борьба христианства против язычества за русские души. Ольга поддерживала христианство, а ее сын, Святослав, покровительствовал язычеству. После смерти Святослава его сыновья продолжали борьбу. Старшие сыновья, Ярополк и Олег оставались язычниками, хотя и сочувствовали христианству.

Став взрослым, Владимир всею душою встал за язычество. Вообще на Севере язычество было гораздо сильнее, чем на юге.

Владимир победил Ярополка, который в свое время убил Олега, и стал Киевским князем. Тут перед ним во всей силе стал вопрос о религии.

Владимир стал "испытывать" веру. К нему приходили представители разных религий, восхваляя каждый свою.

Наибольшее впечатление на Владимира произвела проповедь греческого монаха, описавшего ему загробную участь человеческой души. Потом Владимир отправил своих послов в соседние страны. На них в свою очередь наибольшее впечатление произвели православные богослужения.

Тогда князь Владимир решил совершить подвиг, который и сделал его святым.

Язычнику все было позволено, и Владимир широко пользовался этим до того. Предание говорит, что у него было 300 наложниц, его жестокость не знала границ.

Ко времени принятия крещения князю Владимиру было около 30 лет, как раз, когда в человеке обычно с наибольшей силой кипят страсти и бушует необузданность.

И вот, несмотря на все это, св. Владимир, признав в христианстве истинную веру, сбросил вседозволенность язычества и принял строгую и суровую религию православия.

Его женой стала одна единственная Византийская царевна Анна. Прекратились все акты жестокости, и даже разбойников стал Владимир миловать и щадить.

Потому, а не только потому, что он крестил русский народ, Церковь прославила его, как великого святого, как родоначальника Святой Руси.





СВЯТОГО СЛАВНОГО
ПРОРОКА БОЖИЯ
ИЛИИ

Могучий, пламенный и величавый образ святого пророка Илии встает со страниц Ветхого Завета и со ссылок на него Господа нашего Иисуса Христа, а также из торжественного описания Преображения Господня, когда Илия вместе с Моисеем явился на Фаворской Горе.

Святой Илия горел ревностью о Боге.

Когда израильский народ изменил Богу, пророк просил себе смерти у Господа. Он говорил:

"...ибо сыны Израилевы оставили завет Твой, разрушили Твои жертвенники и пророков Твоих убили мечем..." (3 Царст. 19,10).

Как близки, как понятны нам, глубоко переживавшим известия о нашем народе, эти переживания пророка Илии.

И Господь утешил его, как утешает и нас аналогичными сообщениями с нашей родины:

"Я оставил между Израильтянами семь тысяч (мужей); всех сих колена не преклонялись пред Ваалом и всех сих уста не лобызали его." (3 Царств. 19,18).

Горя ревностью о Боге, св. Илия вызвал на состязание пророков Вааловых, и когда они потерпели поражение, заколол их.

Но Господь вразумил его на Горе Хорив, когда перед ним явились сначала большой и сильный ветер, потом землетрясение, потом огонь, но ни в одном из этих явлений не было Господа. После этого явился "глас хлада тонка (и тамо Господь)".

Св. Илия избежал смерти. Подобно древнейшему патриарху Еноху он был без смерти взят от земли. Церковное предание говорит, что пылающий, ревностный о Боге пророк Илия не вкусил смерти потому, что Господь знал, что пророк во аде (а тогда, до пришествия Христа, во ад сходили все умершие) не примирится с властью демонов и восстанет на них. Поэтому и явилась огненная колесница, и на глазах ученика его, Елисея, пророк Илия был взят на небо.

Смерть же после падения Адамова стала необходимостью для каждого человеческого существа:

"Твоей то воле нужно было,
 Чтоб смертну бездну проходило
 Мое бессмертно бытие.
 чтоб дух мой в смертность облачился
 И через смерть я возвратился,
 Отец, в бессмертие Твое" (Ода "Бог" Державина)

И вот Церковь, видев в пророчестве св. Иоанна Богослова откровения о двух светильниках, приходящих в последние дни, которые будут пророчествовать 1260 дней, а потом будут убиты зверем из бездны, относит это откровение к святым пророкам Еноху и Илии, полагая, что их явление будет связано с духовным ослаблением человеческого рода при конце света и с необходимостью тогда укрепления духовных сил людей.

Итак, может быть и нам еще доведется услышать святого пророка Илью, возвещающего:

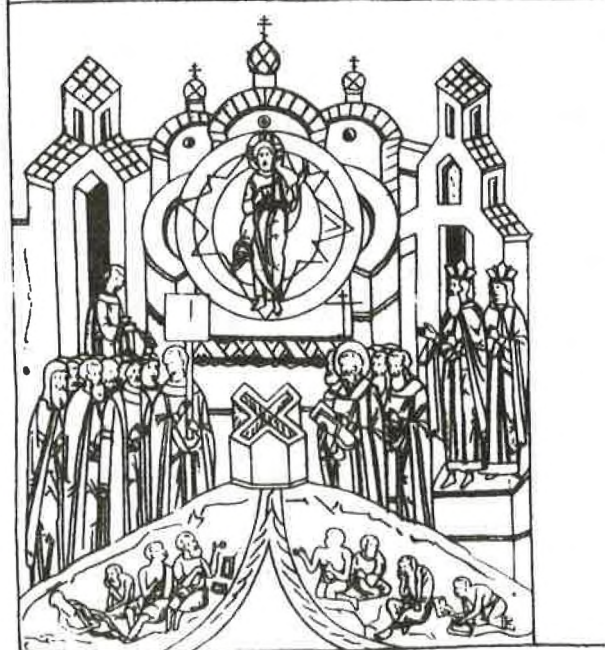
"...долго ли вам хромать на оба колена? Если Господь есть Бог, то последуйте Ему; а если Ваал, то ему последуйте." (3 Царст. 18,21).



А Г Р А

А

Св. Иоанн Богослов. Пророк
 и пророк. Пророк.



ПРОИСХОЖДЕНИЕ
ЖИВОТВОРЯЩЕГО
ДРЕВА

"Кого любит Господь того и наказует,, - говорит Премудрый

И эту существенно важную истину подтверждает и св. Иов /5,17/, и св. ап. Павел /Евр. 12,5/, и св. ап. Иоанн Богослов в Апокалипсисе.

Поэтому любимая Господом Св. Православная Церковь во всей своей истории всегда была гонима. В южной своей половине, в Византии,

арабами и турками, а в северной половине, в православной Руси, половцами, татарами, поляками, так называемыми "крестоносцами".

Когда же православная Россия набралась сил, пришли времена внутреннего нажима на Церковь со стороны государства, считавшегося в значительной степени лаическим, особенно в царствование Петра Великого и Екатерины II-й.

В XIX веке наши цари были очень благочестивы, но Церковь все таки болезненно ощущала свою связанность.

И наконец в XX веке попала она вместе со своим народом в неопи-сваемое рабство.

Но Господь никогда не оставлял ни Россию, ни Византию без своего отеческого попечения.

В XII веке и Россию и Византию постигли тяжелые бедствия. В Византию вторглись арабы, которые прошли всю Малую Азию и подошли к стенам Константинополя.

В России волжские болгары, исповедовавшие, подобно арабам, мусуль-манскую религию, нанесли тяжелые поражения Великому Князю Андрею Юрьевичу Боголюбскому и подошли к главному городу северной России, Ростову.

Византия и Россия всю свою надежду при этом могли возложить только на чудесную помощь Божию. И в Константинополе и в Ростове начались горячие молитвы.

Оба православных вождя, Мануил Комнен, император Византийский, из знаменитой и славной династии Комнених, а также и князь Андрей Боголюбский, в один и тот же день, 1-го августа, выступили против своих врагов. Оба взяли с собой икону Божией Матери и Крест.

И в один и тот же день они увидели на небе прохождение над ними изображения Креста и иконы Божией Матери. Оба с чудесной Божией помощью одержали блестящую победу над иноверными врагами и устано-вили празднование этого события 1-го августа.

У греков в этот день совершалось освящение воды и кропление ею православных домов.

Русские переняли тоже этот обычай, в этот день в России Крест Господень выносятся из алтаря, и мы совершаем службу ему.

По-гречески этот праздник называется Происхождением Древа, по-славянски же называется Происхождением Креста, что часто вызывает недоумение. О каком происхождении Креста здесь говорится?

Но мы не будем смущаться неточным переводом, а с глубоким благо-говением преклонимся пред Святым Крестом!





СВЯТОГО ВЕЛИКОМУЧЕНИКА ПАНТЕЛЕИМОНА

Когда мы смотрим на иконы, где видны изображения святых, то среди строгих образов, запечатлеваящих мужественные лики пожилых подвижников, длиннородых, иногда седых, мы видим изображение юного святого, о котором в его житии говорится, что, когда он совершал свой подвиг, , , юношеский возраст и в мужа совершенна преходиша, , .

Те дети, которые воспитывались благочестивыми и молитвенными матерями, хорошо знают это лицо. Всякий раз, когда ребенка постигала болезнь, от легкой простуды до тяжелого недуга, с иконной полки снимался образ этого святого, и мать неустанно молила его об исцелении ребенка.

Это образ св. Целителя Пантелеимона, врача, посвятившего свою жизнь исцелению болезней.

По настоянию своего отца язычника Евсторгия, уроженца Никодимии, после кончины матери христианки Еввулы, святой Пантелеимон, носивший тогда языческое имя Пантолеон, был отдан в обучение знаменитому врачу Евфросину и выделялся исключительными познаниями в медицине.

Как то проходя из дома к Евфросину, Пантелеимон встретился со старцем Ермолаем, христианином, который открыл ему христианскую веру.

Для утверждения его в вере Господь дал ему силу воскресить отрока, укушенного змеей. Тогда Пантелеимон принял крещение от Ермолая. В это время привели к св. Пантелеимону слепца, который потеряв зрение, истратил все свое большое богатство на знаменитых врачей, но не получил от них никакой пользы. Вопреки ожиданиям и опасениям, св. Пантелеимон исцелил слепого. Тогда к вере Христовой обратился и отец святого Пантелеимона, крестившись он вскоре окончил свои дни в мире.

Святой же Пантелеимон был позван к царю Максимиану, гонителю христиан. Он неустрашимо исповедал Христа пред царем, за что подвергнут был жестоким мукам. В конце концов он был осужден на усе-чение мечем.

Перед своею смертью св. Пантелеимон обратил ко Христу воинов, ведших его на казнь, являя тем, что он был источником исцеления не только телес, но и душ человеческих.

Поэтому так тепла и молитва к нему!





У С П Е Н И Е
П Р Е С В Я Т О Й
Б О Г О Р О Д И Ц Ы

От древа познания добра и зла не ешь, ибо в день, в который ты вкусишь от него, смертью умрешь. /Быт. 2,17/

„Смерть перешла во всех человек, потому что в Адаме все согрешили.

„/Рим.5,12/

Так учит нас о неизбежности смерти для всех людей Православная Церковь.

В связи с этим в день Успения Пресвятой Богородицы возникает вопрос: А Она, Чистейшая Херувим и Славнейшая без сравнения Серафим, умерла ли Она?

Наша Православная Церковь настойчиво подчеркивает, что Матерь Божия полностью и совершенно воплощает человеческий род, кроме греха. И потому Она могла передать полностью человеческое естество Своему Сыну, Господу нашему Иисусу Христу.

Церковь решительно утверждает, что Матерь Божия вкусила смерти. Ее единственное прошение перед кончиной было: "Да не узрит душа Моя мрачного взора лукавых демонов." Ибо, как учит нас преподобный Серафим Саровский кратко, но точно: "Они гнусны".

Душу Ее принял в Свои пречистые и державные руки Господь Наш. Через три дня Господь оживил и тело Пресвятой Богородицы и соединил его с Ее душой, т.е. полностью и совершенно воскресил Ее.

Но Она познала смерть.

Поэтому Православная Церковь не соглашается с учением, господствующим на неправославном Западе о том, что Матерь Божия перешла из этой жизни в жизнь вечную, не испытав смерти.

Ее мертвенное тело святые апостолы, чудесно собранные со всех концов земли, благоговейно погребли в Гефимании, но когда через три дня раскрыли Ее гробницу, чтобы показать Ее святые останки апостолу Фоме, не бывшему при погребении, они не нашли тела Пресвятой Девы. Но Господь чудесно открыл апостолам "о преславном Тое от гроба воскресения и с плотию на небеса взятии."

И верующие прославляют это великое и святое событие, подготавливаясь к нему двухнедельным строгим постом и принятием Святых Таин.



ИЗ ЖИЗНИ ЕПАРХИИ

На праздник *Входа Господня в Иерусалим* в Мюнхен прибыл клирик Сербской Православной Церкви, о. протосингел (в Русской Церкви равняется чину архимандрита) Афанасий /доктор Иевтич/. Всю шестую неделю Великого Поста о. Афанасий был гостем нашей Германской Епархии. На семинаре о Православии во Франкфурте он прочитал два доклада. О. Афанасий – ученик великого сербского богослова о. архимандрита Юстина Попович. Получив богословское образование в Греции, он стал преподавать на богословском факультете Сербской Православной Церкви в Белграде. В настоящее время он является протодеканом этого факультета. В Вербное Воскресенье о. Афанасий сослужил Преосвященному епископу Марку в кафедральном соборе Святителя Николая в г. Мюнхен. После заамвонной молитвы владыка Марк представил прихожанам о. Афанасия как своего давнишнего друга и учителя, и передал ему слово для проповеди. О. протосингел Афанасий в проповеди (на русском языке) раскрыл значение праздника Входа Господня для нашей христианской жизни.



В Великий Понедельник владыка Марк совершил таинство елеосвящения в Свято-Николаевском храме в г. Франкфурт. Ему сослужило 7 священников, двое из коих были клириками Сербской Православной Церкви. В Великий Вторник и в Великую Среду владыка Марк повторил то же таинство в Штуттгарте и в Мюнхене, каждый раз с другим составом священнослужителей.



В четверг Светлой Седмицы прихожане наших приходов Бад Эмса и Кобленца отметили свой Престольный праздник в храме св. муч. Александры в Бад Эмсе. Божественную литургию совершал Преосвященный владыка Марк в сослужении прот. Димитрия Игнатьева, иерея Божидача Патр-ногича, иерея Михаила Арцимовича и диаконов Георгия Кобро и Николая Визе. Хор, певчих разных церквей, пел под опытным управлением госпожи фон Обух. Служба совершалась преимущественно на немецком языке, так как большинство прихожан нерусские – греки, сербы, немцы. Настоятель храма, о. Иоанн Тон, был настолько болен, что не смог присутствовать. После богослужения и трапезы все священнослужители навестили настоятеля. Владыка Марк со священнослужителями осмотрели церковь и состояние реставрационных работ. Художник и реставратор господин Гревен только недавно переселился в Бад Эмс и приступил к работе, но уже проделал большой объем работ. Владыка Марк выказал о. Иоанну и г. Гревену с женой благодарность за ту энергию и любовь, с которой они приступили к работе.



9/22 мая Мюнхенский приход празднует свой Престольный праздник, перенесение мощей Святителя Николая в Бари. В этом году владыке Марку сослужили о. архимандрит Феодор, о. протоиерей ставрофор Алекса Тодорович из местной Сербской православной церкви, о. Александр Нелин, протодиакон Евгений Синяков и диакон Георгий Кобро.

Поскольку у нас при храме нет никакого помещения, в этом году праздничный прием устроили в монастыре преп. Иова. Надежда на хорошую погоду и на засолье в саду не оправдалась. Богатый стол, приготовленный сестричеством нашей церкви, был накрыт в трапезной монастыря. Для тех прихожан, которые не смогли уместиться в личных автомобилях, приход предоставил такси. Таким образом, много прихожан смогло собраться на прием в монастыре.

Второй день западной Троицы в этом году пришелся на 23 мая. В этот день по давнишней традиции нашей епархии совершается торжественное богослужение с панихидой в храме на *Ротенберге* близ Штуттгарта. Здесь покоятся останки русской Великой Княгини и Вюртембергской королевы Екатерины Павловны. В этом году владыке Марку сослужили о. архимандрит Феодор, иереи Градимир Милунович, Михаил Арцимович и Николай Артемов, а также диаконы Георгий Кобро и Павел Зонле. Несмотря на плохую погоду, собралось много молящихся. Пел хор кафедрального собора из Мюнхена под управлением Владимира Циолковича.

30-го мая владыка Марк совершил панихиду в замке *Хоэнцоллернов* близ Тюбингена по русской Великой Княгине Кире Владимировне из дома Романовых. Великая Княгиня была замужем за принцем Луи-Фердинандом, внуком последнего немецкого кайзера. В этом году пел монашеский хор под управлением о. Николая Артемова и при участии оперного певца Владимира Деканеля. Панихида совершалась в часовне замка. Принц Луи-Фердинанд и его дети как всегда пригласили священнослужителей и певчих на обед в замок. В разговорах с принцем Луи-Фердинандом многие из наших молодых певчих впервые узнают, насколько тесные связи существовали между русским и немецким народами.

31-го мая обитель преп. Иова Почаевского в Мюнхене посетил настоятель монастыря Ксиропотаму на Св. Горе Афонской, о. архимандрит Ефрем, с некоторыми спутниками. Греческие гости утром отстояли монастырскую службу и о. архимандрит Ефрем на литургии причастился Св. Даров. После осмотра нашего монастыря и беседы с настоятелем, владыкой Марком, о. архимандрит Ефрем отправился дальше для того, чтобы посетить своих духовных чад в Западной Европе.

С 1-го по 3-е июня во Франкфурте состоялось очередное Епархиальное Собрание. Собрание открыл владыка Марк с докладом о жизни Епархии. После прений приступили к докладам настоятелей и старост приходов Германской Епархии. В конце второго дня выбрали Епархиальный Совет, Духовный Суд и Ревизионную Комиссию. В Епархиальный Совет входят: архимандрит Феодор, иереи Александр Нелин, Михаил Арцимович и Николай Артемов, иподиакон Глеб Рар, Виктор Николаевич Вишневский и староста Кельнского прихода Юрий Солодков. Духовный Суд утвержден в прежнем составе: архимандрит Феодор, прот. Димитрий Игнатьев и иерей Александр Нелин. В Ревизионную Комиссию участники Епархиального Собрания выбрали иерея Венедикта Ломана, диакона Георгия Кобро и старосту Штуттгартского прихода Тамару Ивановну Эберхардт. На третий день было назначено пастырское совещание, на котором обсуждались вопросы духовного окормления паствы Германской Епархии.

ПРАВОСЛАВНЫЙ СЕМИНАР ВО ФРАНКФУРТЕ

27.4. - 8.5. 1983

Семинар начался в среду до праздника Входа Господня во Иерусалим и завершился празднованием Воскресения Христова в пасхальную ночь. Это было вершиной духовного подъема. Вспоминая об этом семинаре, я все больше убеждаюсь, что я участвовала в сошествии Святого Духа, ибо пережитое было ни с чем не сравнимым духовным событием.

Наша Русская Православная Церковь Заграницей в девятый раз проводит семинар; центральной темой этого была "православная литургия и духовность" - самое существенное для православных.

Главным местом заседаний был зал римо-католического прихода Св. Анны. Двери были открыты навстречу городу Франкфурту, полному деловой хлопотливости. Мир, страдающий от безбожия и от заблуждения в вере мог вступить, обретая спасение в Церкви, "ибо Церковь - новый мир, мир миру."

Однако же собрание наше было немногочисленным. Православные священники и верующие из Германской епархии и из Швейцарии сидели рядом со слушателями протестанских и римо-католического вероисповеданий.

Никакой пересказ, несомненно, не сможет передать высококачественного содержания лекций профессоров и богословов из Германии и заграницы. Неизреченные глаголы истины передавались нам в истинной простоте духоносными служителями Церкви, которые хотели быть лишь учениками Святых Отцов, чтобы неизреченная истина по заповеди Господней животворила нас, "ибо, чего коснется Дух, то преображается и освящается."

Опыт нашего маленького собрания заключался в слушании живой проповеди веры нашей Церкви. Наша Церковь заботится о спасении человека реального в его духовно-телесном единстве. По заповеди Христа Церковь обращается не только к рассудочному пониманию, но и к живому восприятию веры, исцеляющей тяжко больного грехом человека вплоть до избавления от первородного греха. Это и есть обретение первозданной доброты человеком, вхождение в непрестанное богомыслие, беседа человека с Богом. В эти дни Церковь открывалась нам до самых глубинных тайн своих, до тайны Пресвятой Троицы, вводя нас в полноту жизни. Каждый, кто хотел, мог видеть и вкусить эту единую истину, сколько мог он вместить.

Мы были свидетелями зарождения православной веры в сердцах молодых участников-иноверцев, а иногда и болезненного вопрошания, когда ложное учение, выдающее себя за истину, расшатывалось при соприкосновении с истинной верой.

Церковное учение о божественной истине преливалось из доклада в доклад, и это осязаемое единство наполняло нас радостью, и счастьем. "Такой опыт действительности вечности Царствия Божия, мы получаем только в нашей Церкви, это - непрерывное празднование сошествия Святого Духа" (из одного доклада). Одно высказывание дополняло или

по-новому освещало предыдущие. Этим у слушателей углублялось доверие и стремление предать себя Церкви. Только Церковь хранит и несет в себе Истину, Единую и Целую, в духе любви к нам, своим чадам, возвращая все ко Христу - главе своей. Ясным и понятным становилось решительное церковное стояние против экуменизма. Церковь - единственная и последняя крепость, противящаяся "отцу лжи" на нашей земле; единственное место, где есть надежда на исцеление и освящение измученного человека, единственная и непреодолимая стена, противостоящая Антихристу, уже сегодня это так и впоследствии... (...)

А.С. Селаври в своем докладе представила нам жизнь Св. Иоанна Кронштадтского как яркий пример и свидетельство жизненности притчи Спасителя о Сеятеле. Совершенно предав себя "Пресуществленной благодати" Церкви, он следуя Христу, жил во Христе "по закону спасенной природы".

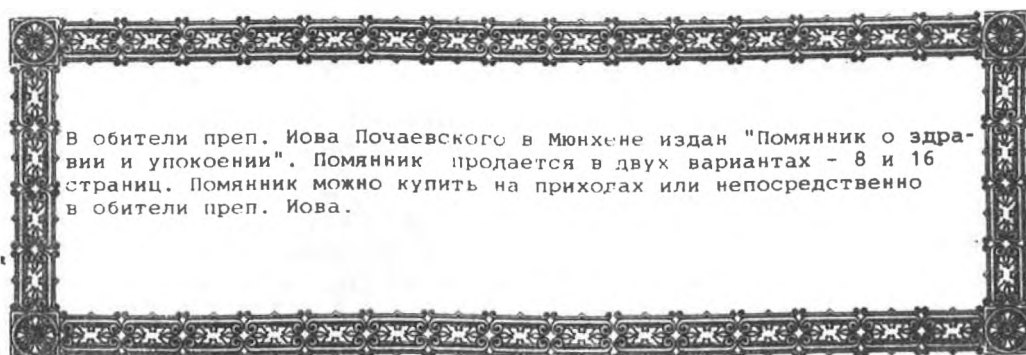
Мы ежедневно бывали на богослужениях и, как сказал один священник "участвовали в соединении неба с землей". "Литургия - по словам этого священника - это единственная демонстрация Церкви." (...)

Скрытую реальность жизни во Христе мы ясно воспринимали в святых таинствах, ибо принимали в таинствах жизнь Его. В начале Страстной Седмицы церковная община собралась с нашим епископом, владыкой Марком, и 7 священниками (число их означает полноту Святого Духа), для совершения таинства Елеосвящения (Соборования, помазания болящих). Христос Господь, Глава наша, Помазанный от Отца "нашего ради спасения" неизреченно излился через освященный елей на Своих верных. В этом суть преизобилующей силы любви Св. Духа в прощении грехов, во исцелении и освящении всей нашей духовно-телесной природы. Мы испытали это на себе и можем это засвидетельствовать, однако тайна - сокровенна и неизреченна.

Один неправославный участник Семинара в своей статье в прессе представил разницу вероисповеданий, как "невьясненные различия во мнениях" и "закоренелые недоразумения, препятствующие благословенному общению". А в заключение он пишет: "Православная Церковь неотъемлемая и достойная любви составная часть Единого Тела Христова." Грустно слышать это новое затемнение истины от человека, который думает, что быв - услышал, видел - приобщился. Сколь далек для человека путь к "правому видению и слышанию"!

Напряженно и радостно ныне литургическое время ожидания, скоро можно будет вновь воспеть Троичную хвалу: "Видехом свет истинный, прияхом Духа Небесного, нераздельной Троице поклоняемся, та бо нас спасла есть."

Послушница Христина



Вести из других Епархий и Церквей

Кончина Игуменни Варвары



9 марта 1983 г. скончалась в Иерусалиме настоятельница Гефсиманской обители игуменния Варвара, в миру Валентина Николаевна Цветкова. Покойная была дочерью состоятельных родителей и получила очень хорошее образование. Отец ее был директором Государственного Банка и пользовался большим уважением.

Посещая московские учебные заведения, преподобномученица Великая Княгиня Елизавета обратила внимание на маленькую девочку и при этом сказала "Валентина будет моя". Когда ей исполнилось 16 лет, она совершенно неожиданно для себя получила поздравление Великой Княгини с вложением ее портрета, в котором Преподобномученица писала молодой девушке, что счастье на земле обретается только в евангельской любви к Богу и людям.

Духовное влияние на нее оказал также афонский старец Аристоклий, бывший настоятелем Подворья монастыря Св. Пантелеимона. Он отличался большим духовным опытом и прозорливостью. О. Аристоклий предсказал ей, что она будет монахиней, будет долго жить в Иерусалиме при разных властях, но "ничего не бойся, сказал ей старец, ты всегда будешь под правильным и праведным архиереем".

В начале тридцатых годов она была пострижена Митрополитом Анастасием с именем Варвары и обосновалась в Гефсимании, где и провела большую часть своей жизни при храме где покоилась ее покровительница преподобномученица кн. Елизавета, мирно скончавшись в глубокой старости.



МИРОТОЧИВАЯ ИКОНА

В Нью Йорке, к заседанию Архиерейского Синода 15/28 марта была привезена из Монреаля Архиепископом Виталием Мироточивая Икона Иверской Божией Матери. Эта икона была доставлена в Канаду одним из прихожан монреальского собора. Будучи на Св. Горе он увидел в одном монастыре, в котором занимаются писанием икон, икону, которая ему очень понравилась и он захотел ее приобрести. Однако, ему сказали, что икона не продается. Он пожалел об этом, но не настаивал. Однако,

когда он уже уходил из монастыря на нем побегал послушник, сказавший, что игумен хочет его видеть. Игумен передал ему икону, сказав, что Владычица хочет быть в той стране и городе, где он живет. Указывая на Ее желание, игумен наотрез отказался принять деньги за икону.

Получив понравившуюся ему икону и очень этим обрадованный, человек этот (чилиец по происхождению) пошел в Иверский монастырь, куда путь лежал целых 9 часов. Там он упросил монаха-грека приложить свою икону к Чудотворной Иверской Иконе Божией Матери.

Вернувшись в Монреаль, он поставил икону и ничего необычного не замечал в течение нескольких недель, пока как-то вернувшись домой он не почувствовал сильного благоухания. Полагая, что где-то разлились духи, он ходил по квартире, но никак не мог найти источника благоухания, пока не подошел к иконе и не увидел, что она покрыта влагой, распространяющей этот аромат. Он сообщил об этом архиепископу Виталию, который обследовал икону и, убедившись, что она выделяет благовонное миро, иногда в таком количестве, что оно стекает тонкими струйками, перенес ее в храм и поместил в специально сделанном киоте.

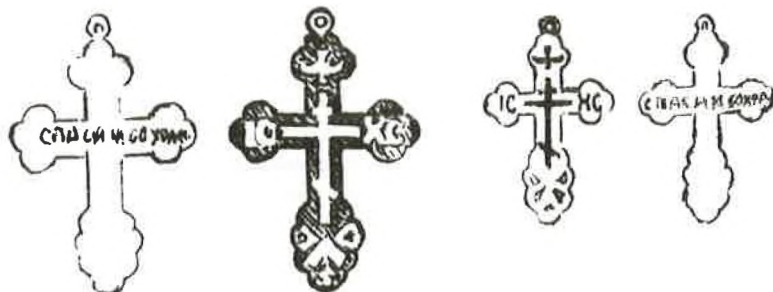
Само собой разумеется, что с прибытия Иконы, ставшей источником такого чудесного явления, очень быстро узнали верующие. В тот же день вечером стали стекаться в храм русские и греческие верующие, чтобы поклониться новоявленной чудесной святыне.

В среду, 30 марта, Владыка Митрополит Филарет назначил общенародный молебен с чтением акафиста Иверской Иконе. На него прибыло более 700 человек молящихся, 21 священник и несколько диаконов. По окончании службы, все молящиеся были помазаны миром, истекающим от Св. Иконы. После акафиста, который пелся всем духовенством по церковно-славянски, настоятель нашего греческого прихода в Астории отслужил акафист перед Иконой по гречески, в присутствии значительной части своих прихожан.



Нательные крестики

По заказу Епархиального Управления Чеканный двор в Мюнхене изготовил русские православные крестики двух размеров из чистого серебра 999 пробы и золотые 585 пробы или 14 карат. Вес 2,5 и 4,5 грамма. Форма крестиков красивая, изготовление аккуратное. На обратной стороне выгравлено "Спаси и Сохрани".





Господь Саваоф, с иконы "строгановского" иконописца начала 17-го века, Прокопия Чириня. Бог Отец, со "Спасом Эммануилом" (Младенцем Христом) и Св. Духом в виде голубя, окружен серафимами и херувимами. Ноги Его покоятся на "колеснице Иезекииля" символизирующей силы небесные. По четырем углам — символы евангелистов: человек — Ев. Матфея, орел — Ев. Иоанна, телец — Ев. Луки и лев — Ев. Марка